

Hagi ese ja sisu

Niisuguste komisjoni otsuste tühistamine, mis käsitlevad hüvitise saamist varalise kahju eest, mida hageja kandis elamistingimuste eest makstava toetuse õigusvastase arvutamise tõttu.

Hageja nõuded

- Tühistada komisjoni 25. jaanuari 2013. aasta otsus, mille hageja sai kätte 28. jaanuaril 2013 ning mis puudutab PMO.1 30. märtsi 2012. aasta otsuse osalist tühistamist osas, milles see piirab 1. märtsiga 2007 viimati nimetatud nõude hüvitada elamistingimuste eest makstava toetuse, mille saamise õigus on hagejal alates 22. septembrist 2002, õigusvastase arvutamise tõttu kantud varaline kahju, ja osas, milles see võtab nimetatud hüvitise arvutamisel arvesse hageja tütre toitjakaotuspensioni 1. märtsist 2007 kuni 31. augustini 2008;
- tühistada komisjoni 4. veebruari 2013. aasta otsus, mille hageja sai kätte 5. veebruaril 2013, ning hageja 2013. aasta veebruari palgatõend, mis puudutab 1. märtsil 2007 otsustatud paranduskoodi RRV seoses eespool viidatud kahju hüvitamisega, säilitades siiski selle palgatõendi tagajärjed kuni uue palgatõendi vastuvõtmiseni, milles kohaldatakse nõuetekohaselt personalieeskirjade lisa 10 artiklit 10 alates 31. detsembrist 2011 kuni 22. septembrini 2001;
- kohustada komisjoni maksuma esialgne täiendav summa 11 000 000 eurot kahju eest, mida hageja kandis 22. septembrist 2002 kuni 31. augustini 2008 elamistingimuste eest makstava toetusega seoses, ning samuti maksuma intressi, mis tuleb arvutada kogu kantud kahju pealt ajavahemikul 22. septembrist 2001 kuni 31. detsembrini 2011 alates nende hüvitiste sissenõutavaks muutumisest kuni nende tegeliku maksmiseni ja Euroopa Keskpanga põhirefinantseerimisoperatsioonidele asjaomasel ajavahemikul kohaldatava intressimäära alusel, millele lisanduvad kaks protsendipunkti;
- mõista kohtukulud välja komisjonilt.

15. mail 2013 esitatud hagi — ZZ jt. versus EIP**(Kohtuasi F-45/13)**

(2013/C 207/108)

*Kohtumenetluse keel: prantsuse***Pooled***Hagejad:* ZZ jt. (esindaja: L. Levi)*Kostja:* Euroopa Investeeringuspang**Hagi ese ja sisu**

Nõue tühistada töötasu teatistes sisalduvad otsused kohaldada Euroopa Investeeringuspanga üldotsust, millega määratakse kogu personali töötasu tõusu määraks 2,3 %, ning otsus teeneteskaala kindlaksmääramise kohta, mis toob kaasa 1-3 % töötasu kaotuse ning sellest tulenev nõue mõista institutsioonilt välja töötasu vahe ning kahjuhüvitis.

Hagejate nõuded

- Tühistada otsused kohaldada hagejatele EIP haldusnõukogu 18. detsembri 2012. aasta otsust, millega määratakse töötasu tõusu määraks 2,3 % ning EIP halduskomitee 29. jaanuari 2013. aasta otsust teeneteskaala kindlaksmääramise kohta, mis toob kaasa 1-3 % töötasu kaotuse (need otsused sisalduvad 2013. aasta aprilli töötasu teatistes) ning samas osas tühistada kõik järgnevates töötasu teatistes sisalduvad otsused ning vajaduse korral tühistada teabekiri, mille kostja saatis hagejatele 5. veebruaril 2013;
- mõista kostjalt välja töötasu vahe, mis tuleneb EIP haldusnõukogu 18. detsembri 2012. aasta otsusest ning EIP halduskomitee 29. jaanuari 2013. aasta otsusest võrreldes teeneteskaala „4-3-2-1-0” ja nn „noorte” astmestiku „5-4-3-1-0” kohaldamisega, või teise võimalusena mõista kostjalt välja hagejate puhul, kes said teatise A, töötasu vahe võrreldes teeneteskaala 3-2-1-0-0 kohaldamisega ja nn „noorte” astmestikku kuuluvate hagejate puhul töötasu vahe võrreldes nn „noorte” astmestikuga „4-3-2-0-0”; sellele töötasu vahele tuleb lisada viivitusintress EKP määras, mida on suurendatud kolme punkti võrra, alates 12. aprillist 2013 ning seejärel iga kuu 12. kuupäevani kuni täieliku tasumiseni;
- mõista kostjalt välja hüvitis kahju eest, mis tekkis ostujõu kaotusest ning mida esialgu hinnatakse *ex aequo et bono* 1,5 %-le iga hageja igakuisest töötasust;
- mõista kohtukulud välja EIP-lt.

16. mail 2013 esitatud hagi — ZZ versus komisjon**(Kohtuasi F-46/13)**

(2013/C 207/109)

*Kohtumenetluse keel: prantsuse***Pooled***Hageja:* ZZ (esindajad: advokaadid S. Rodrigues ja A. Blot)*Kostja:* Euroopa Komisjon

Hagi ese ja sisu

Nõue tühistada otsus, millega jäeti rahuldamata arengu ja koostöö peadirektoraadi EuropeAid taotlus võtta hageja teenistusse II tegevusüksuse lepingulise töötajana ning nõue hüvitada talle tekitatud materiaalne kahju

Hageja nõuded

- tühistada komisjoni (kui teenistuslepingute sõlmimise pädevusega asutuse) 4. oktoobri 2012. aasta otsus mitte võtta hagejat II tegevusüksuse teenistusse lepingulise abiteenistujana;
- vajadusel tühistada teenistuslepingute sõlmimise pädevusega asutuse 7. veebruari 2013. aasta otsus, millega jäeti rahuldamata hageja 19. oktoobri 2012. aasta kaebus;
- hüvitada hagejale tekitatud materiaalne kahju;
- määrata *ex aequo et bono* mittevahalise kahju esialgseks suuruseks 50 000 eurot;
- mõista kohtukulud välja komisjonilt.

17. mail 2013 esitatud hagi — ZZ versus nõukogu**(Kohtuasi F-47/13)**

(2013/C 207/110)

*Kohtumenetluse keel: prantsuse***Pooled***Hageja:* ZZ (esindaja: advokaat M. Velardo)*Kostja:* Euroopa Liidu Nõukogu**Hagi ese ja sisu**

Nõue tühistada otsus mitte kanda hagejat 2012. aasta edutamise raames palgaastmele AD edutatud ametnike nimekirja.

Hageja nõuded

- tühistada nõukogu peasekretariaadi 20. juuli 2012. aasta otsus nr 63/12, mis käsitleb 2012. aasta edutamise raames edutatud ametnike nimekirja, milles hageja nime ei ole, ja nõue tühistada edutamiseks pädeva asutuse 11. veebruari 2011. aasta otsus;
- mõista kostjalt välja viivitusintress ja tasandusintress määraga 6,75 % tekitatud mittevahalise ja varalise kahju eest;
- mõista kohtukulud välja nõukogult.

21. mail 2013 esitatud hagi — ZZ versus parlament**(Kohtuasi F-48/13)**

(2013/C 207/111)

*Kohtumenetluse keel: inglise***Pooled***Hageja:* ZZ (esindaja: advokaat C. Bernard-Glanz)*Kostja:* Euroopa Parlament**Hagi ese ja sisu**

Nõue tühistada hageja 2011. aasta hindamisaruanne.

Hageja nõuded

- tühistada hageja 2011. aasta hindamisaruanne, mida viimistleti ja muudeti ametisse nimetava asutuse 18. juuli 2012. aasta ja 29. jaanuari 2013. aasta otsustega;
- tühistada ametisse nimetava asutuse 29. jaanuari 2013. aasta otsus, millega jäeti rahuldamata personalieeskirjade artikli 90 lõike 2 alusel esitaud kaebus;
- mõista kohtukulud välja kostjalt.

22. mail 2013 esitatud hagi — ZZ versus komisjon**(Kohtuasi F-50/13)**

(2013/C 207/112)

*Kohtumenetluse keel: prantsuse***Pooled***Hageja:* ZZ (esindajad: advokaadid B. Cambier ja A. Paternostre)*Kostja:* Euroopa Komisjon**Hagi ese ja sisu**

Tühistada komisjoni otsus täiendava hüvitise taotluse üle, mille hageja esitas personalieeskirjade artikli 90 lõike 1 alusel varalise ja mittevahalise kahju eest täieliku hüvitise saamiseks, mis tal olevat tekkinud tema kutsehaiguse ja personalieeskirjade artikli 73 kohaselt tema taotluse läbivaatamisel toime pandud arvukate rikkumiste tõttu.

Hageja nõuded

- tühistada komisjoni 7. augusti 2012. aasta otsus hageja taotluse kohta, mille ta esitas personalieeskirjade artikli 90 lõike 1 alusel 18. aprillil 2012 täiendava hüvitise saamiseks üldnormide ja personalieeskirjade asjaspepuutuvate artiklite järgi;